Předávací protokol
TRANSFER PROTOCOL

MONDIAL ASSISTANCE

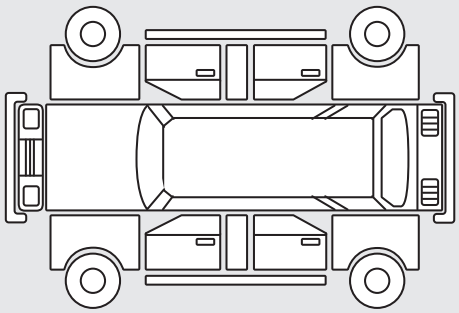
Vozidlo / CAR

SPZ REGISTRATION NUMBER	
Značka a typ vozu CAR TYPE AND MODEL	
Počet km NUMBER OF KM	
Barva COLOR	

Doklady, výbava / DOCUMENTS, EQUIPMENT

OTP (malý tech. průkaz) REGISTRATION CERTIFICATE	ano ☐ YES ne ☐ NO	Náhradní pneu SPARE TIRE	ano ☐ YES ne ☐ NO
Zelená karta GREEN CARD	ano ☐ YES ne ☐ NO	Autorádio RADIO	ano ☐ YES ne ☐ NO
Servisní knížka SERVICES CARD	ano ☐ YES ne ☐ NO	Ovladače alarmu ALARM CONTROL	ano – ks YES QUANTITY ne ☐ NO
Klíče KEYS	ano – ks YES QUANTITY ne ☐ NO		
Tankovací karta FUEL CARD	CCS ☐ OMV ☐ Shell ☐ BENZINA ☐		
Natankovaná nádrž FUEL IN THE TANK	0 ☐ 1/4 ☐ 1/2 ☐ 3/4 ☐ 1 ☐		
Další výbava OTHER EQUIPMENT			
	ano ☐ YES		ano ☐ YES
	ano ☐ YES		ano ☐ YES

Stav vozidla / VEHICLE CONDITION



den ☐ DAY	noc ☐ NIGHT	déšť ☐ RAIN	sněžení ☐ SNOW
	mokré ☐ WET	málo špinavé ☐ SLIGHTLY UNCLEAN	hodně špinavé ☐ VERY UNCLEAN

Popis poškození / DAMAGE DESCRIPTION

Odtah / TOWING PROVIDER

Jméno přebírajícího/předávajícího DRIVER'S NAME	

Podpis a razítko / SIGNATURE AND STAMP

V době od převzetí vozidla od klienta do doby předání vozidla do servisu je za toto vozidlo zodpovědný partner Mondial Assistance s. r. o.
TOWING PROVIDER IS RESPONSIBLE FOR VEHICLE DURING THE PROCESS OF TOWING

Servis / GARAGE

Jméno přijímacího technika SERVICE TECHNICIAN – NAME			
Datum DATE		Čas TIME	
Doba čekání na přijetí vozidla přijímacím technikem WAITING TIME AT THE SERVICE			

Podpis a razítko / SIGNATURE AND STAMP

Klient / CLIENT

Jméno předávajícího CLIENT'S NAME			
Datum DATE		Čas TIME	
Se službou jsem byl spokojen SATISFACTION WITH THE SERVICE		ano ☐ YES ne ☐ NO	

Upřesnění / PLEASE SPECIFY

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Podpis / SIGNATURE

Po ukončení zásahu nás informujte o jménu přijímacího technika, době převzetí vozidla od klienta a době předání do servisu, a to včetně čekací doby na telefon +420 283 002 748 pro ČR a telefon +420 283 002 803 pro SR. Originál tohoto dokladu přiložte k faktuře.

AFTER TOWING PLEASE INFORM US ABOUT THE NAME OF SERVICE TECHNICIAN, TIME OF TAKE OVER FROM THE CLIENT, INCLUDING WAITING TIME BY CALLING +420 283 002 748 TO CZ AND +420 283 002 803 TO SK. PLEASE ENCLOSE ORIGINAL OF THIS DOCUMENT WITH THE INVOICE .

Originál, bílá barva / WHITE – ORIGINAL – Mondial Assistance • žlutá barva / YELLOW – Klient / CLIENT • zelená barva / GREEN – Odtah / TOWING PROVIDER • růžová barva / PINK – Servis / GARAGE

Předávací protokol
TRANSFER PROTOCOL

MONDIAL ASSISTANCE

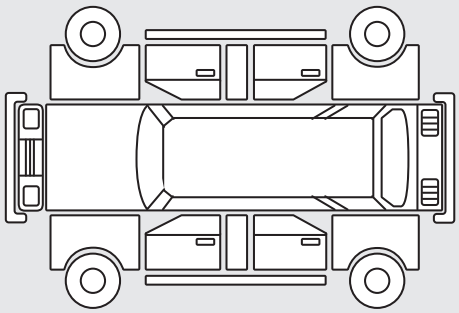
Vozidlo / CAR

SPZ REGISTRATION NUMBER	
Značka a typ vozu CAR TYPE AND MODEL	
Počet km NUMBER OF KM	
Barva COLOR	

Doklady, výbava / DOCUMENTS, EQUIPMENT

OTP (malý tech. průkaz) REGISTRATION CERTIFICATE	ano ☐ YES ne ☐ NO	Náhradní pneu SPARE TIRE	ano ☐ YES ne ☐ NO
Zelená karta GREEN CARD	ano ☐ YES ne ☐ NO	Autorádio RADIO	ano ☐ YES ne ☐ NO
Servisní knížka SERVICES CARD	ano ☐ YES ne ☐ NO	Ovladače alarmu ALARM CONTROL	ano – ks YES QUANTITY ☐ ne ☐ NO
Klíče KEYS	ano – ks YES QUANTITY ☐ ne ☐ NO		
Tankovací karta FUEL CARD	CCS ☐ OMV ☐ Shell ☐ BENZINA ☐		
Natankovaná nádrž FUEL IN THE TANK	0 ☐ 1/4 ☐ 1/2 ☐ 3/4 ☐ 1 ☐		
Další výbava OTHER EQUIPMENT			
	ano ☐ YES		ano ☐ YES
	ano ☐ YES		ano ☐ YES

Stav vozidla / VEHICLE CONDITION



den ☐ DAY	noc ☐ NIGHT	déšť ☐ RAIN	sněžení ☐ SNOW
	mokré ☐ WET	málo špinavé ☐ SLIGHTLY UNCLEAN	hodně špinavé ☐ VERY UNCLEAN

Popis poškození / DAMAGE DESCRIPTION

Odtah / TOWING PROVIDER

Jméno přebírajícího/předávajícího DRIVER'S NAME	

Podpis a razítko / SIGNATURE AND STAMP

V době od převzetí vozidla od klienta do doby předání vozidla do servisu je za toto vozidlo zodpovědný partner Mondial Assistance s. r. o.
TOWING PROVIDER IS RESPONSIBLE FOR VEHICLE DURING THE PROCESS OF TOWING

Servis / GARAGE

Jméno přijímacího technika SERVICE TECHNICIAN – NAME			
Datum DATE		Čas TIME	
Doba čekání na přijetí vozidla přijímacím technikem WAITING TIME AT THE SERVICE			

Podpis a razítko / SIGNATURE AND STAMP

Klient / CLIENT

Jméno předávajícího CLIENT'S NAME			
Datum DATE		Čas TIME	
Se službou jsem byl spokojen SATISFACTION WITH THE SERVICE			ano ☐ YES ne ☐ NO

Upřesnění / PLEASE SPECIFY

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Podpis / SIGNATURE

Po ukončení zásahu nás informujte o jménu přijímacího technika, době převzetí vozidla od klienta a době předání do servisu, a to včetně čekací doby na telefon +420 283 002 748 pro ČR a telefon +420 283 002 803 pro SR. Originál tohoto dokladu přiložte k faktuře.

AFTER TOWING PLEASE INFORM US ABOUT THE NAME OF SERVICE TECHNICIAN, TIME OF TAKE OVER FROM THE CLIENT, INCLUDING WAITING TIME BY CALLING +420 283 002 748 TO CZ AND +420 283 002 803 TO SK. PLEASE ENCLOSE ORIGINAL OF THIS DOCUMENT WITH THE INVOICE .

Originál, bílá barva / WHITE – ORIGINAL – Mondial Assistance • žlutá barva / YELLOW – Klient / CLIENT • zelená barva / GREEN – Odtah / TOWING PROVIDER • růžová barva / PINK – Servis / GARAGE